

# Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

П'ясечно, 2026-02-05

## CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: 10E16004-13-16

NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS A Дерморегенеруючий заспокійливий крем  
КОРНЕО-СЕНСІЛІУМ 75 мл

MARKA / БРЕНД: Pharmaceris

PARTIA / ПАРТІЯ: 5H26C

DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2028-08-25

| WYMAGANIA / ВИМОГИ                                                                                          |                                                                                                                                                             | METODY / МЕТОДИ | WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------|
| Wygląd/ Вигляд                                                                                              | jednorodna w całej masie, dopuszczalne niewielkie białe drobinki, niewyczuwalne na skórze/ однорідний, допустимі кілька білих частинок, непомітних на шкірі | IRK-ML/18       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Barwa / Колір                                                                                               | biała do jasno kremowej/ від білого до світло-кремового                                                                                                     | IRK-ML/18       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Zapach/ Запах                                                                                               | charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів                                                                               | IRK-ML/18       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки                                                             | nie zawiera/ не містить                                                                                                                                     | IRK-ML/18       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| pH                                                                                                          | 6.40-7.40                                                                                                                                                   | IRK-ML/12       | 6.89                                      |
| Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів | $\leq 1 \times 10^3$ cfu/g                                                                                                                                  | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби                                                                  | $\leq 1 \times 10^3$ cfu/g                                                                                                                                  | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Escherichia coli                                                                                            | nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г                                                                                                                            | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Staphylococcus aureus                                                                                       | nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г                                                                                                                            | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Pseudomonas aeruginosa                                                                                      | nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г                                                                                                                            | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Candida albicans                                                                                            | nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г                                                                                                                            | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Starszy Laborant KJ Kaja Wawrzyńska



DR IRENA ERIS S.A.

12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph.: +48 22 717 11 11, serwis@drirenaeris.com, DrIrenaEris.com  
VAT PL: 123-02-88-525; SWIFT: INGBPLPW; IBAN: PL95105010251000002327493397;  
EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 3561

# Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

Пясечно, 2026-05-12

## CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: 10E16004-13-16

NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS A Дерморегенеруючий заспокійливий крем  
KORNEO-СЕНСІЛІУМ 75 мл

MARKA / БРЕНД: Pharmaceris

PARTIA / ПАРТІЯ: 6B06C

DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2029-02-05

| WYMAGANIA / ВИМОГИ                                                                                          |                                                                                                                                                             | METODY / МЕТОДИ | WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------|
| Wygląd/ Вигляд                                                                                              | jednorodna w całej masie, dopuszczalne nieliczne białe drobiniki, niewyczuwalne na skórze/ однорідний, допустимі кілька білих частинок, непомітних на шкірі | IRK-ML/18       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Barwa / Колір                                                                                               | biała do jasno kremowej/ від білого до світло-кремового                                                                                                     | IRK-ML/18       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Zapach/ Запах                                                                                               | charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів                                                                               | IRK-ML/18       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки                                                             | nie zawiera/ не містить                                                                                                                                     | IRK-ML/18       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| pH                                                                                                          | 6.40-7.40                                                                                                                                                   | IRK-ML/12       | 6.88                                      |
| Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів | $\leq 1 \times 10^3$ cfu/g                                                                                                                                  | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби                                                                  | $\leq 1 \times 10^3$ cfu/g                                                                                                                                  | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Escherichia coli                                                                                            | nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г                                                                                                                            | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Staphylococcus aureus                                                                                       | nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г                                                                                                                            | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Pseudomonas aeruginosa                                                                                      | nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г                                                                                                                            | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Candida albicans                                                                                            | nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г                                                                                                                            | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Spec. ds. Jakości Wyrobu Aleksander Śpiewak

DR IRENA ERIS S.A.

12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piasieczno; ph.: +48 22 717 11 11, serwis@DrIrenaEris.com  
VAT PL: 123-02-88-525; SWIFT: INGBPLPW; IBAN: PL9510501025100000232749097;  
EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749



# Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

Пясечно, 2026-05-13

**CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ**

INDEKS / ІНДЕКС: **10E16004-13-16**  
NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: **PHARMACERIS A** Дерморегенеруючий заспокійливий крем  
MARKA / БРЕНД: **Pharmacaris**  
PARTIA / ПАРТІЯ: **6C23C**  
DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: **2029-03-22**

| WYMAGANIA / ВИМОГИ                                                                                          |                                                                                                                                                             | METODY / МЕТОДИ | WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------|
| Wygląd/ Вигляд                                                                                              | jednorodna w całej masie, dopuszczalne niewielkie białe drobinki, niewyczuwalne na skórze/ однорідний, допустимі кілька білих частинок, непомітних на шкірі | IRK-ML/18       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Barwa / Колір                                                                                               | biała do jasno kremowej/ від білого до світло-кремового                                                                                                     | IRK-ML/18       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Zapach/ Запах                                                                                               | charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів                                                                               | IRK-ML/18       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки                                                             | nie zawiera/ не містить                                                                                                                                     | IRK-ML/18       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| pH                                                                                                          | 6.40-7.40                                                                                                                                                   | IRK-ML/12       | 6.91                                      |
| Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів | ≤1x10 <sup>3</sup> cfu/g                                                                                                                                    | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби                                                                  | ≤1x10 <sup>3</sup> cfu/g                                                                                                                                    | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Escherichia coli                                                                                            | nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г                                                                                                                            | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Staphylococcus aureus                                                                                       | nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г                                                                                                                            | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Pseudomonas aeruginosa                                                                                      | nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г                                                                                                                            | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Candida albicans                                                                                            | nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г                                                                                                                            | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.  
Osoba autoryzująca / Уповноважений: Starszy Laborant KJ Kaja Wawrzyńska

DR IRENA ERIS S.A.  
12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph.: +48 22 717 11 11, serwis@DrIrenaEris.com, Dział Europejski:  
VAT PL: 123-02-88-525; SWIFT: ING8PLPW; IBAN: PL9510501025100000232749361  
EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 3661



# Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

П'ясечно, 2026-06-23

## CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: 10E16004-13-16  
NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS A Дерморегенеруючий заспокійливий крем  
MARKA / БРЕНД: Pharmaceris КОРНЕО-СЕНСІЛІУМ 75 мл  
PARTIA / ПАРТІЯ: 6F08C  
DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2029-06-07

| WYMAGANIA / ВИМОГИ                                                                                          |                                                                                                                                                            | METODY / МЕТОДИ | WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------|
| Wygląd/ Вигляд                                                                                              | jednorodna w całej masie, dopuszczalne nieliczne białe drobinki, niewyczuwalne na skórze/ однорідний, допустимі кілька білих частинок, непомітних на шкірі | IRK-ML/18       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Barwa / Колір                                                                                               | biała do jasno kremowej/ від білого до світло-кремового                                                                                                    | IRK-ML/18       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Zapach/ Запах                                                                                               | charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів                                                                              | IRK-ML/18       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки                                                             | nie zawiera/ не містить                                                                                                                                    | IRK-ML/18       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| pH                                                                                                          | 6.40-7.40                                                                                                                                                  | IRK-ML/12       | 6.97                                      |
| Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів | ≤1x10 <sup>3</sup> cfu/g                                                                                                                                   | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби                                                                  | ≤1x10 <sup>3</sup> cfu/g                                                                                                                                   | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Escherichia coli                                                                                            | nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г                                                                                                                           | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Staphylococcus aureus                                                                                       | nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г                                                                                                                           | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Pseudomonas aeruginosa                                                                                      | nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г                                                                                                                           | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |
| Candida albicans                                                                                            | nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г                                                                                                                           | IRK-ML/10       | Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам |

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.  
Osoba autoryzująca / Уповноважений: Laborant KJ Wioletta Cichecka



DR IRENA ERIS S.A.  
12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph. +48 22 717 11 11, serwis@DrIrenaEris.com, DrIrenaEris.com  
VAT PL: 123-02-88-525; SWIFT: INGBPLPW, IBAN: PL95105010251000002327493397,  
EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 3561